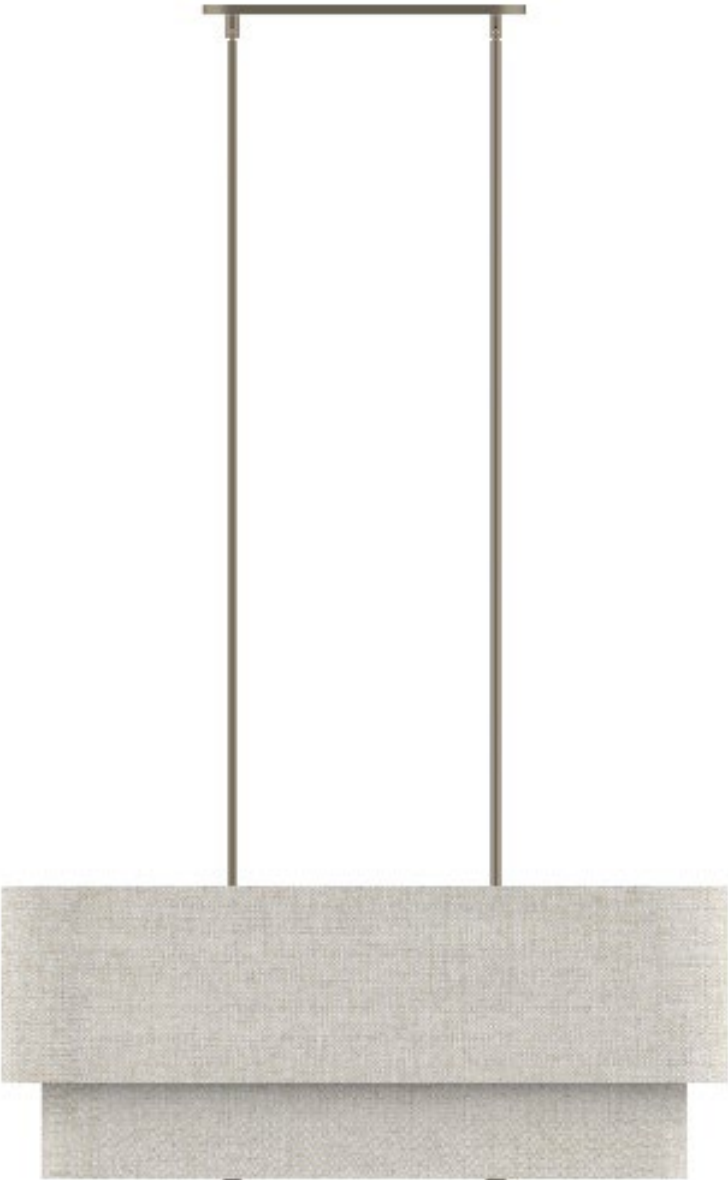




Aleena Chandelier

11 June 24

2/13

USA-A-CHAL



CAUTION:

- BEFORE INSTALLING FIXTURE, MAKE SURE THE POWER TO THE CIRCUIT IS TURNED OFF AT THE MAIN FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER UTILITY BOX.

Important Safety Instructions:

- These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- We strongly recommend that a professional electrician install all direct wire fixtures.
- THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODES BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.
- It must be connected only to 3-wire, single-phase electrical supply systems (provided with Ground wire or equivalent protection system).
- For your safety, it is strongly recommended that two people install the lighting fixture.
- This fixture has been rated for up to FOUR (4) **40-watt maximum TYPE A standard incandescent light bulbs** (not included) or FOUR (4) **13-watt compact fluorescent light bulbs** (not included) or FOUR (4) **9watt LED bulb** (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended lamp wattage.
- SUITABLE FOR DRY LOCATIONS ONLY.
- Save these instructions.

WARNING:

- To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off light fixture and allow it to cool prior to replacing light bulb.
- Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.
- Keep flammable materials away from lit bulb.

Pre-assembly:

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

Care instructions:

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

11 June 24

3/13



FRANÇAIS

AVERTISSEMENT:

- AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CE LUMINAIRE, ETEIGNEZ LE SYSTEME D'ALIMENTATION ELECTRIQUE PRINCIPAL SUR LA BOITE A FUSIBLES/DISJONCTEUR.

Consignes de Sécurité Importantes:

- Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- Nous recommandons qu'un électricien qualifié installe tous les câbles électriques directs.
- UNE PERSONNE QUI CONNAÎT LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT ET LES DANGERS POSSIBLES DE CE PRODUIT DOIT L'INSTALLER, ET CE, SELON LES CODES D'INSTALLATION APPLICABLES.
- Il doit être branché uniquement aux circuits électroniques monophasés à 3 fils (avec fil de terre ou système de protection équivalent).
- Pour les raisons de sécurité, il est fortement recommandé que deux personnes participent à l'installation du luminaire.
- Ce luminaire a été évalué pour jusqu'à QUATRE (4) ampoules à incandescence standard de TYPE A maximum de 40 watts (non incluses) ou QUATRE (4) ampoules fluorescentes compactes de 13 watts (non incluses) ou QUATRE (4) 9 watts Ampoule LED (non incluse). Pour éviter tout risque d'incendie, ne dépassez pas la puissance de lampe recommandée. CONVIENT UNIQUEMENT AUX ENDROITS SECS.
- Conserver ces instructions.

AVERTISSEMENT:

- Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de lésions corporelles, toujours éteindre le luminaire afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.
- Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.
- Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.

Avant de commencer l'assemblage:

Retirer toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.

- Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.
- Pour votre confort et votre sécurité, il est recommandé que deux personnes participent à cette installation.

Entretien:

- Essuyez avec un chiffon doux et sec ou un plumeau antistatique.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs ou abrasifs qui pourraient endommager la finition du produit.

11 June 24

4/13



ESPAÑOL

PRECAUCIÓN:

- ANTES DE INSTALAR ESTE ARTEFACTO, ASEGÚRESE DE QUE LA ALIMENTACIÓN AL CIRCUITO ESTÉ DESACTIVADA EN LA CAJA DE FUSIBLES/DISYUNTOR DE LA CAJA PRINCIPAL DEL SUMINISTRO ELÉCTRICO.

Instrucciones de seguridad importantes:

- Estas instrucciones se brindan para su seguridad. Es muy importante leerlas atentamente y por completo antes de comenzar el ensamblaje e instalación de este artefacto.
- Se recomienda que un electricista profesional instale todos los artefactos que deben conectarse directamente al suministro eléctrico.
- ESTE PRODUCTO DEBE INSTALARSE DE ACUERDO CON LOS CORRESPONDIENTES CÓDIGOS DE INSTALACIÓN Y DEBE HACERLO UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y CON LOS RIESGOS QUE IMPLICA.
- Debe conectarse solamente a sistemas de suministro eléctrico trifilares y monofásicos (que tengan un sistema de protección de cable de conexión a tierra o un sistema equivalente).
- Para su seguridad, se recomienda que participen dos personas en la instalación de la luminaria.
- Este accesorio ha sido clasificado para hasta CUATRO (4) bombillas incandescentes estándar TIPO A de 40 vatios como máximo (no incluidas) o CUATRO (4) bombillas fluorescentes compactas de 13 vatios (no incluidas) o CUATRO (4) bombillas de 9 vatios Bombilla LED (no incluida). Para evitar el riesgo de incendio, no exceda la potencia recomendada de la lámpara.
- APTO PARA LUGARES SECOS ÚNICAMENTE
- Guardar estas instrucciones.

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones físicas, siempre apague el artefacto y deje que se enfríe antes de cambiar la bombilla.
- No tocar la bombilla cuando la lámpara está encendida. No mirar directamente a la bombilla encendida.
- Mantener los materiales inflamables alejados de la bombilla encendida.

Antes del ensamblaje:

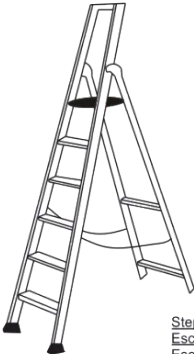
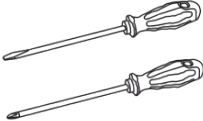
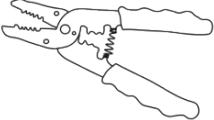
- Quitar todas las partes y los accesorios de la caja junto con cualquier empaque de protección plástico.
- Para evitar desechar accidentalmente los accesorios o las piezas de ferretería, no tirar el embalaje o contenido de la caja hasta que el ensamblaje esté completo.
- Para su seguridad y comodidad, se recomienda que dos personas realicen el ensamblaje.

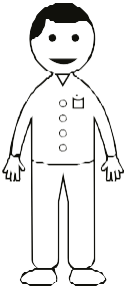
Instrucciones de cuidado:

- Limpiar con un paño seco y suave o un plumero.
- Evitar siempre el uso de químicos fuertes o limpiadores abrasivos, ya que pueden causar daños al acabado del artefacto.

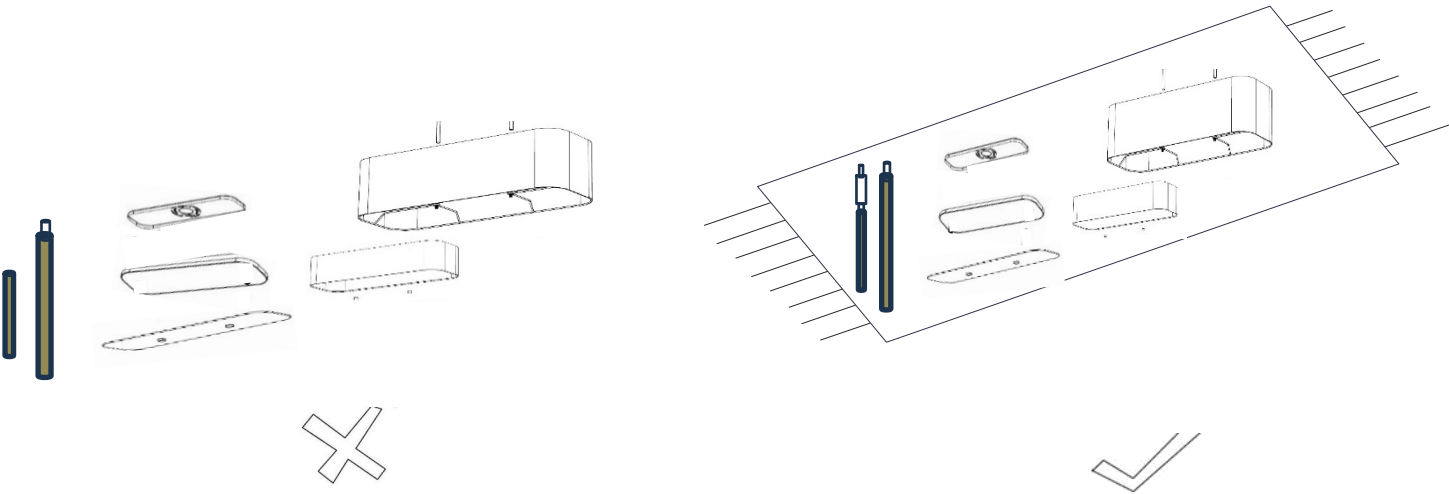
11 June 24

5/13

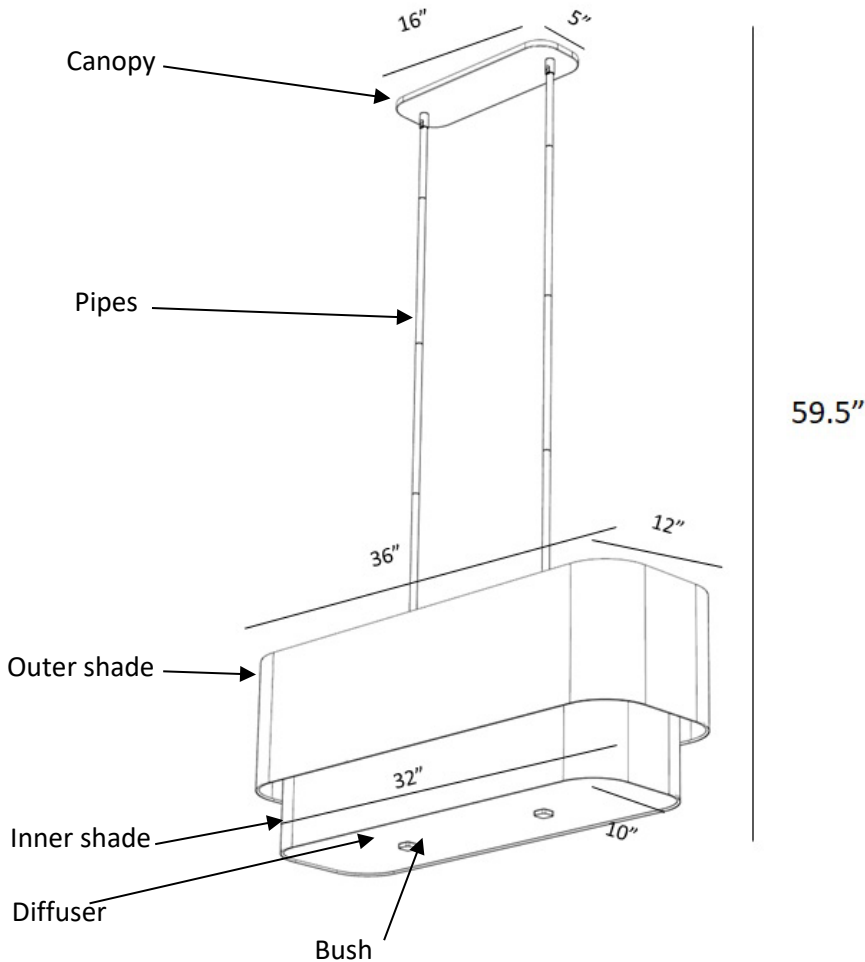
 Step Ladder Escabeau Escalera	 Phillips, Flat Blade Tournevis Tournevis à tête Phillips et à tête plate Destornilladores Cabeza Phillips y Destornilladores Cabeza Plana	 Electrical tape Ruban isolant Cinta Electrica.
	 Wire Cutter/Stripper Pince coupe-fil/ à dénudé Cortador de Cable	 Plier Pince Alicates



X2



A  Connector x 3	B  Dia 4X10 mm x 1	C  Screws x 2	D  Ceiling plate x 1	E  Dia 4X10 mm x 4
F  12" pipes x 6	G  6" pipes x 2	H  Canopy x 1		



11 June 24

7/13

Assembly & Installation Instructions:

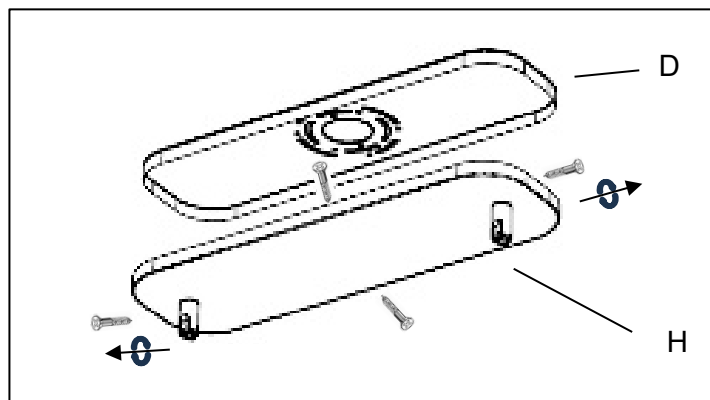
- SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE MAIN FUSE BOX/CIRCUIT BREAKER!
- Carefully unpack all fixture parts and hardware and lay them on a clear workspace.

Instructions d'assemblage et d'installation :

- COUPER L'ALIMENTATION PRINCIPALE DU COFFRET À FUSIBLES OU DU COUPE-CIRCUIT.
- Déballer soigneusement toutes les pièces et tout le matériel du luminaire et les placer sur un espace de travail propre.

Instrucciones de ensamblaje e instalación:

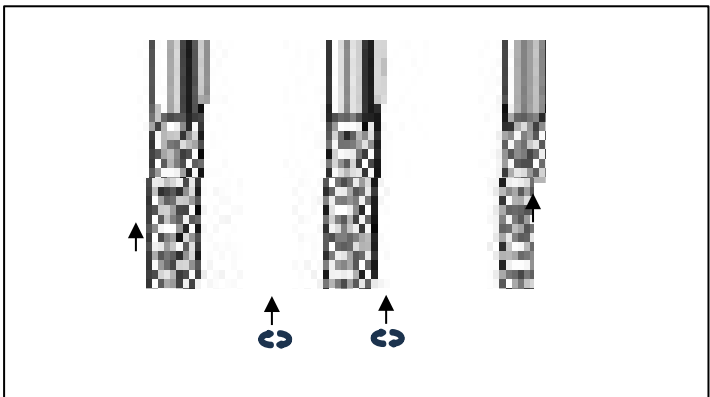
- DESACTIVAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO PRINCIPAL DE LA CAJA DE FUSIBLES/DISYUNTOR PRINCIPAL.
- Desembalar cuidadosamente todas las partes del artefacto y las piezas de ferretería y colocarlas en un espacio de trabajo limpio.



Unscrew the GND plate (D) from Canopy(H)

Dévissez la plaque GND (D) de la verrière (H).

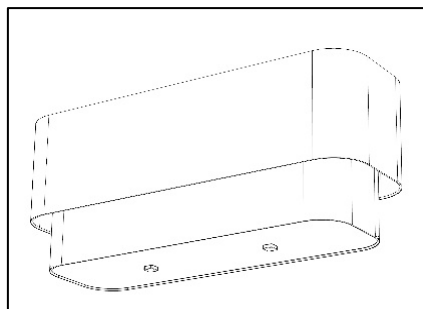
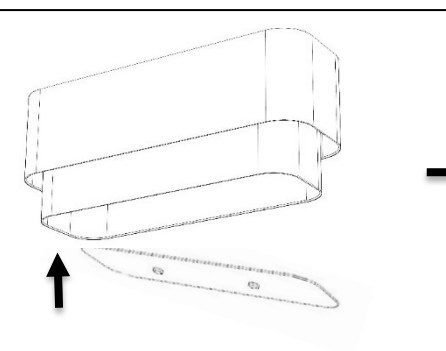
Desatornille la placa GND (D) del dosel (H)



Insert the inner shade into outer shade and fix it with metal bush.

Insérez l'abat-jour intérieur dans l'abat-jour extérieur et fixez-le avec une douille métallique.

Inserte la pantalla interior en la pantalla exterior y fíjela con un casquillo de metal.



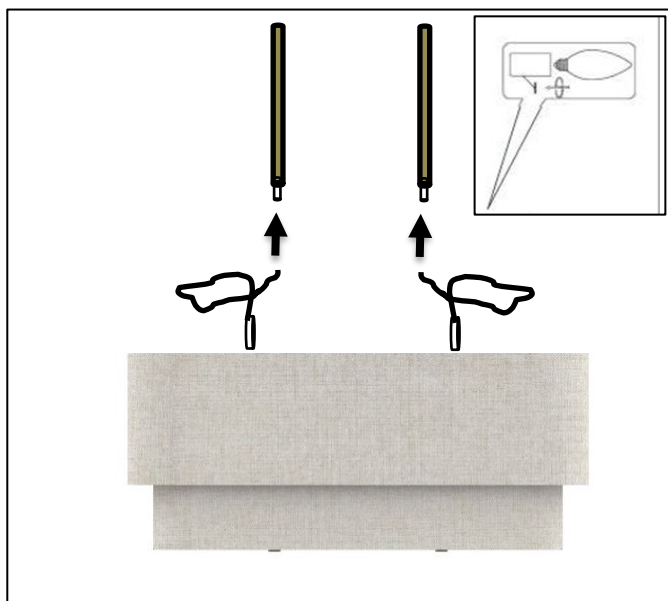
Incline the diffuser and insert into inner shade and adjust it.

Inclinez le diffuseur, insérez-le dans l'abat-jour intérieur et ajustez-le.

Incline el difusor e insértelo en la pantalla interior y ajústelo.

11 June 24

8/13



INSERT THE SPECIFIED LIGHT BULBS INTO THE SOCKETS . **DO NOT EXCEED THE SPECIFIED WATTAGE.**

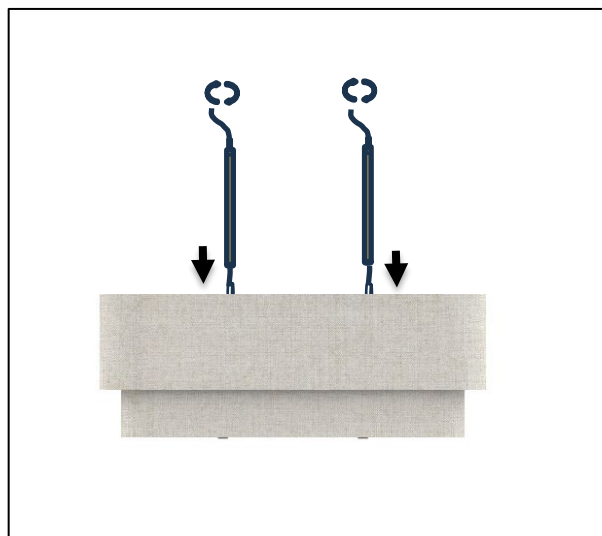
INSERT AND TAKE OUT THE ELECTRICAL WIRES THROUGH TUBE.

INSÉREZ LES AMPOULES DE LUMIÈRE SPÉCIFIÉES DANS LES DOUILLES . **N'EXCÉDEZ PAS LA PUISSANCE SPÉCIFIÉE.**

INSÉRER ET SORTIR LES FILS ÉLECTRIQUES À TRAVERS LE TUBE.

INSERTE LAS BOMBILLAS DE LUZ ESPECIFICADAS EN LOS ENCHUFES. **NO EXCEDA EL RELOJ ESPECIFICADO.**

INTRODUCIR Y SACAR LOS CABLES ELÉCTRICOS A TRAVÉS DEL TUBO.



Rotate the tube in clock wise direction and fix with threaded nipple (F).

Faites pivoter le tube dans le sens des aiguilles d'une montre et fixez-le avec un raccord fileté (F).

Gire el tubo en el sentido de las agujas del reloj y fíjelo con una boquilla roscada (F).



At last, fix small 6 inch tube (G)

Enfin, fixez le petit tube de 6 pouces (G).

Por último, arregle el pequeño tubo de 6 pulgadas (G).

11 June 24

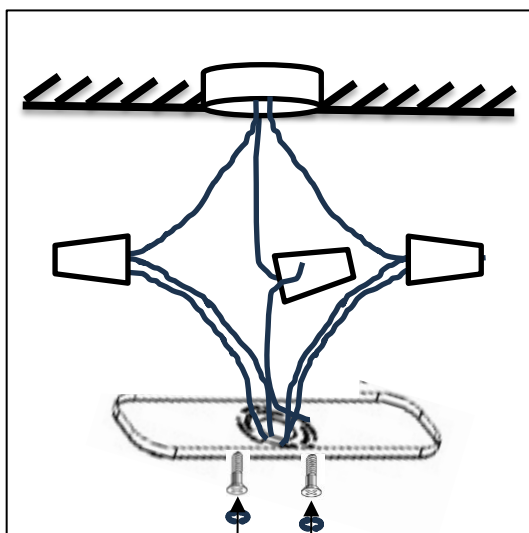
9/13



Fix the canopy with last assembled 6 inch tube (G) with help of hex nut and washer.

Fixez l'auvent avec le dernier tube de 6 pouces (G) assemblé à l'aide d'un écrou hexagonal et d'une rondelle.

Fije la cubierta con el último tubo de 6 pulgadas (G) ensamblado con la ayuda de una tuerca hexagonal y una arandela.



INSERT THE J-BOX WIRES THROUGH THE CENTER OPENING OF THE GND PLATE (D). ATTACH THE GND PLATE (E) ONTO THE J-BOX AND SECURE IN PLACE BY TURNING THE 2 MOUNTING SCREWS (C) CLOCKWISE UNTIL TIGHTENED.

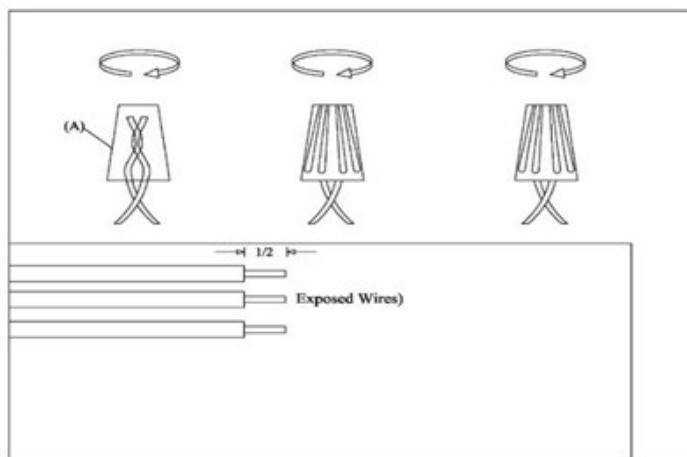
INSÉRER LES FILS J-BOX À TRAVERS L'OUVERTURE CENTRALE DE LA PLAQUE GND (D). FIXEZ LA PLAQUE DE MASSE (E) SUR LA J-BOX ET FIXEZ-LA EN PLACE EN TOURNANT LES 2 VIS DE MONTAGE (C) DANS LE SENS HORAIRE JUSQU'À SERRÉ.

INSERTE LOS CABLES J-BOX A TRAVÉS DE LA APERTURA CENTRAL DE LA PLACA GND (D). FIJE LA PLACA A TIERRA (E) A LA CAJA J Y ASEGÚRESE EN SU LUGAR GIRANDO LOS 2 TORNILLOS DE MONTAJE (C) HACIA LA DERECHA HASTA APRETADOS.

Please read the section “To Make the Wire Connections” Below.

Lire la section « Pour faire les raccordements de câble » ci-dessous. Leer la sección

“Para realizar las conexiones” a continuación.



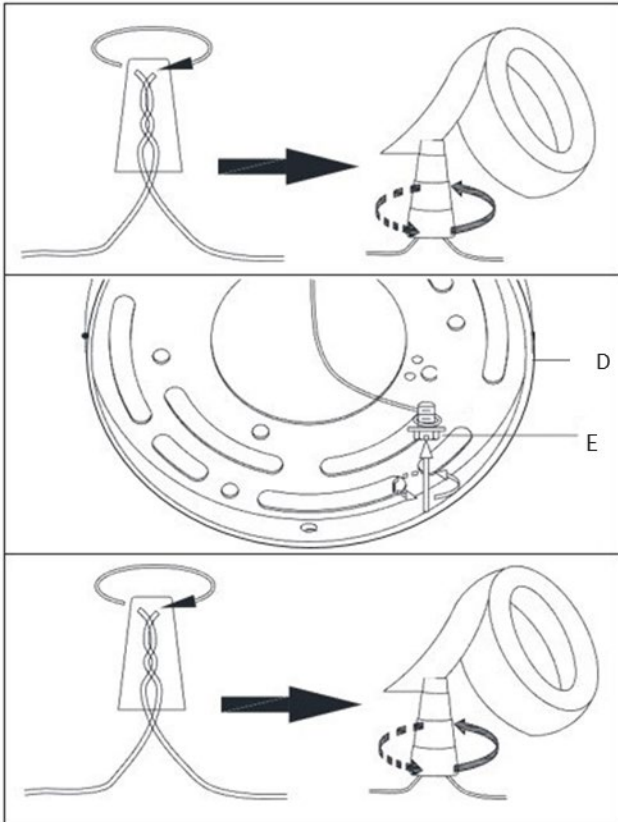
11 June 24

10/13

To Make the

Wire Connections:

1. Gently pull existing wire down from the ceiling junction box and allow wires to hang. The HOT or LIVE wire is usually black. The NEUTRAL wire is usually white. Check to see if there is a ground wire that is usually GREEN or YELLOW with a GREEN stripe or exposed COPPER metal wire. If need, use a pair of wire strippers to remove about 1/2 inch of insulation from each wire.
2. Carefully inspect the fixture wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE is White. The HOT FIXTURE WIRE is Black, and the GROUND WIRE is Graber coper WIRE. If you have any doubt and cannot identify the power-supply wires with confidence, then we recommend that you ask an electrician and that you not continue with the installation.
3. With the help of another person to hold the weight of the fixture, attach the fixture wires to the junction box wires as shown in the illustrations.



Connect the GROUND FIXTURE WIRE to the GROUND J-BOX WIRE (usually green insulation or bare wire) using the Plastic Wire Nut Connector (A) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

If the junction box DOES NOT have a GROUND WIRE, wrap the fixture's Graber wire around the Green Ground Screw (B) and insert the screw into the Mounting Plate (D), and tighten screw to secure the wire.

Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL J-BOX WIRE (usually white insulation) first and then connect the HOT FIXTURE WIRE to the HOT J-BOX WIRE (usually black insulation) using the Plastic Wire Nut Connectors (A). Wrap these connections with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

NOTE: IT IS IMPERATIVE THAT THE JUNCTION BOX IN YOUR HOME BE PROPERLY GROUNDED! DO NOT REVERSE THE HOT AND NEUTRAL CONNECTIONS OR SAFETY WILL BE COMPROMISED.

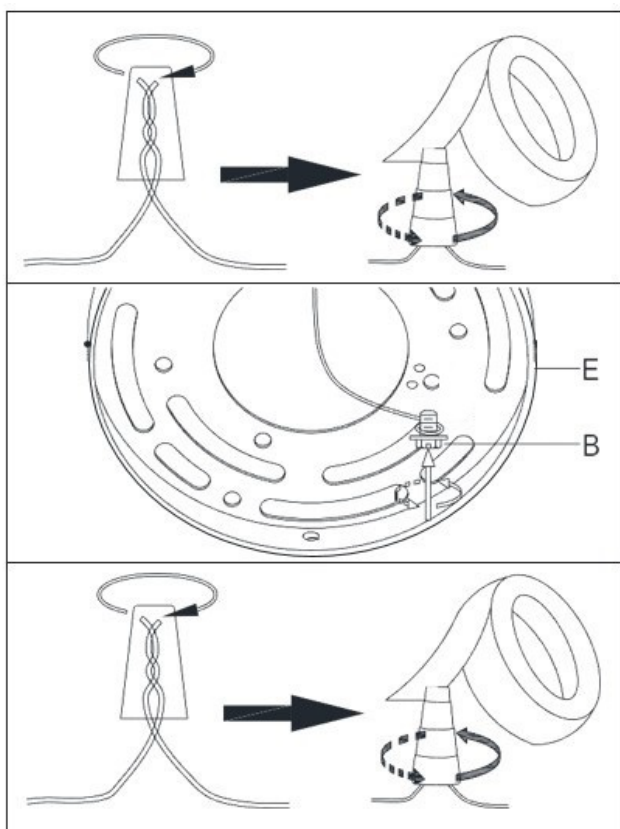
4. Check the wiring connections and if all looks good, gently tuck the wire connections neatly into the ceiling junction box.

11 June 24

11/13

Pour faire les raccordements de câble

1. Tirez doucement le fil existant vers le bas de la boîte de jonction du plafond et laissez les fils pendre. Le fil HOT ou LIVE est généralement noir. Le fil NEUTRE est généralement blanc. Vérifiez s'il y a un fil de terre qui est généralement VERT ou JAUNE avec une bande VERTE ou un fil métallique CUIVRE exposé. Si besoin, utilisez une paire de pinces à dénuder pour retirer environ 1/2 pouce d'isolant de chaque fil.
2. Inspectez soigneusement les fils du luminaire. Le FIL DE FIXATION NEUTRE est blanc. Le FIL DE L'APPAREIL CHAUD est noir et le FIL DE TERRE est un FIL VERT. Si vous avez le moindre doute et que vous ne parvenez pas à identifier avec certitude les fils d'alimentation, nous vous recommandons de vous adresser à un électricien et de ne pas poursuivre l'installation.
3. À l'aide d'une autre personne qui devra soutenir le poids du luminaire, fixer les câbles du luminaire aux câbles de la boîte de jonction comme indiqué dans les illustrations.



Raccorder le FIL DE TERRE DU LUMINAIRE au FIL DE TERRE DE LA BOÎTE DE JONCTION

(normalement l'isolement vert du fil nu) à l'aide du connecteur à coin en plastique (A) et envelopper le raccordement avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

Si la boîte de jonction N'A PAS DE FIL DE MISE À LA TERRE, enroulez le fil vert du luminaire autour de la vis de terre verte (B) et insérez la vis dans la plaque de montage (E), puis serrez la vis pour fixer le fil.

Raccorder d'abord LE CÂBLE NEUTRE DU LUMINAIRE au CÂBLE NEUTRE DE LA BOÎTE DE JONCTION

NEUTRE (normalement l'isolement blanc) et raccorder ensuite le CÂBLE CHAUD DU LUMINAIRE au CÂBLE CHAUD DE LA BOÎTE DE JONCTION à l'aide des connecteurs à coin en plastique (A). Envelopper ces raccordements avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

REMARQUE :

IL EST IMPÉRATIF QUE LA BOÎTE DE JONCTION SOIT CORRECTEMENT MISE À LA TERRE!

NE PAS INVERSER LES RACCORDEMENTS CHAUD ET NEUTRE OU LA SÉCURITÉ SERA COMPROMISE.

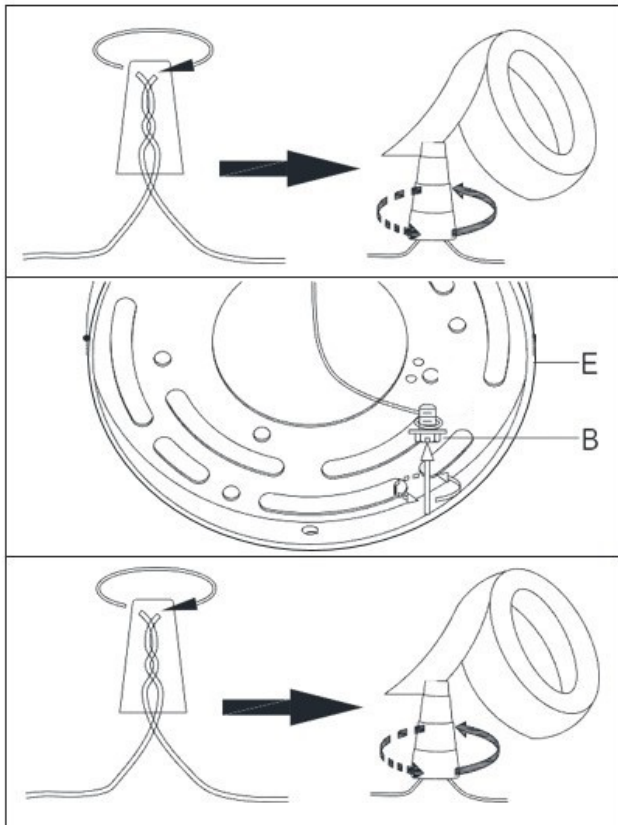
4. Vérifier les raccordements et si tout semble bien, regrouper les fils dans la boîte de jonction du plafond

11 June 24

12/13

Para hacer las conexiones de los cables:

- 1- Tire suavemente del cable existente hacia abajo desde la caja de conexiones del techo y permita que los cables cuelguen. El cable CALIENTE o EN VIVO suele ser negro. El cable NEUTRO es generalmente blanco. Verifique si hay un cable a tierra que generalmente es VERDE o AMARILLO con una franja VERDE o un cable metálico de COBRE expuesto. Si es necesario, use un par de pelacables para quitar aproximadamente 1/2 pulgada de aislamiento de cada cable.
- 2- Inspeccione cuidadosamente los cables de la lámpara. El CABLE DEL ARTEFACTO NEUTRO es blanco. El CABLE DEL es negro y el CABLE DE TIERRA es CABLE VERDE. Si tiene alguna duda y no puede identificar los cables de alimentación con confianza, le recomendamos que consulte a un electricista y que no continúe con la instalación.
- 3- Con la ayuda de otra persona para sostener el peso del artefacto, unir los cables del artefacto a los cables de la caja de conexiones como se muestra en las ilustraciones.



Conectar el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA DEL ARTEFACTO con el CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA

DE LA CAJA DE CONEXIONES (por lo general el aislamiento verde del cable descubierto) utilizando el conector de tuerca para cables de plástico (A) y envolver la conexión con cinta aislante. Asegurarse de que no quede al descubierto ningún cordón de cable.

Si la caja de empalmes NO TIENE UN CABLE A TIERRA, envuelva el cable verde de la lámpara alrededor del tornillo verde a tierra (B) e inserte el tornillo en la placa de montaje (E) y apriete el tornillo para asegurar el cable.

Conectar primero el CABLE NEUTRO DEL ARTEFACTO con el CABLE NEUTRO DE LA CAJA DE CONEXIONES

(por lo general, tiene un aislamiento blanco) y luego conectar el CABLE CALIENTE DEL ARTEFACTO con el CABLE CALIENTE DE LA CAJA DE CONEXIONES (por lo general, tiene un aislamiento negro) utilizando los conectores de tuerca para cables de plástico (A). Envolver estas conexiones con cinta aislante. Asegurarse de que no quede al descubierto ningún cordón de cable.

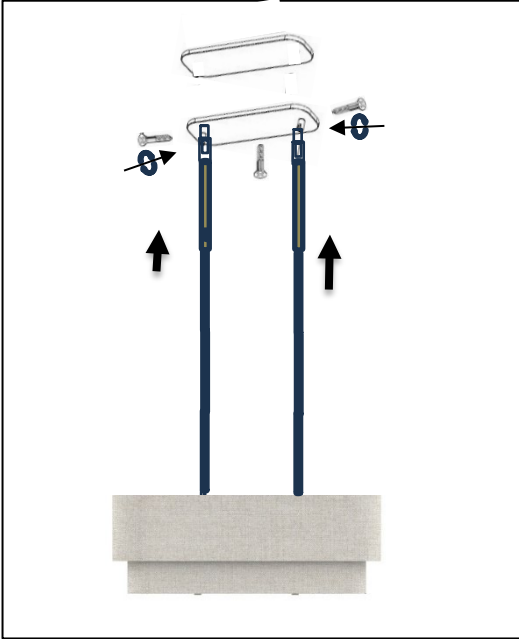
11 June 24

13/13

NOTA:

ES FUNDAMENTAL QUE LA CAJA DE CONEXIONES DE SU HOGAR ESTÉ CORRECTAMENTE CONECTADA A TIERRA. NO INVERTIR LAS CONEXIONES CALIENTE Y NEUTRA; DE LO CONTRARIO, SE PONDRÁ EN RIESGO LA SEGURIDAD.

1. Revisar las conexiones de los cables y, si todo parece estar bien, colocar de manera prolija y con cuidado las conexiones de los cables dentro de la caja de conexiones del techo.



SLIDE THE CANOPY(H) UPWARD.ALIGN THE CANOPY(H)HOLES WITH THE GND PLATE (D) HOLES AND TIGHTEN THE SMALL SCREWS (E) BY TURNING THE SMALL DIRECTION UNTIL SECURELY FIXED.

DESPLACE LA DOSEL (H) HACIA ARRIBA. ALINEE LOS ORIFICIOS DE LA DOSEL (H) CON LOS AGUJEROS DE LA PLACA DE TIERRA (D) Y APRIETE LOS TORNILLOS PEQUEÑOS (E) GIRANDO LA DIRECCIÓN PEQUEÑA HASTA QUE ESTÉ FIJADO DE FORMA SEGURA.

Faites glisser l'auvent (H) vers le haut. Alignez les trous de l'auvent (H) avec les trous de la plaque de masse (D) et serrez les petites vis (E) en tournant dans le petit sens jusqu'à ce qu'ils soient solidement fixés.



Assembly is completed.

L'assemblage est terminé.

El montaje está completo.